

**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI
PRESTAZIONE OCCASIONALE
10/2014
IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DI BASE E APPLICATE PER L'INGEGNERIA**

Il Direttore del Dipartimento

VISTO l'art. 25 della Legge 724 del 230 dicembre 1994;

VISTO l'art.5 co 9 D.L. n. 95 del 6 luglio 2012, convertito in L. n.135 del 7 agosto 2012;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12.08.08, successivamente modificato ed integrato con D.D. n. 888 del 24.09.2008 e D.D. n. 586 del 06/07/2009;

VISTA la delibera del Consiglio del Dipartimento del 09/10/2014;

CONSIDERATO che non sono emerse disponibilità dal preliminare avviso del 10/10/2014 relativo al conferimento di collaborazione riservato a personale dipendente pubblicato sul sito web del Dipartimento ed affisso all'Albo;

CONSIDERATA l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili all'interno dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

RAVVISATA la necessità di affidare un incarico di prestazione occasionale per l'espletamento dell'attività di "Traduzione documenti e relazioni per il progetto ELI-NP"

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale per l'espletamento dell'attività sopramenzionata da svolgersi presso il Dipartimento di Scienze di Base e Applicate per l'Ingegneria dell'Università La Sapienza di Roma, sotto la responsabilità del Prof. Luigi Palumbo

Art. 1

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di prestazione occasionale per l'espletamento dell'attività di "Traduzione documenti e relazioni per il progetto ELI-NP"

Art. 2

L'attività oggetto della prestazione avrà durata di 30 giorni decorrenti dall'avvenuto visto di legittimità da parte della Corte dei Conti ai sensi dell'art. 3, comma 1 della Legge n. 20/1994, così come modificato dall'art.17, comma 30, Legge 3 Agosto 2009 n. 102. La prestazione prevede un corrispettivo complessivo pari ad € 4.608,00 al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore e dell'eventuale imposta sul valore aggiunta.

Art. 3

La prestazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in coordinamento con la struttura.

Art. 4

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

Laurea

Comprovata esperienza di traduzione dall' Italiano all' Inglese in particolare nell'ambito di progetti di rilevanza internazionale

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione della domanda di partecipazione.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31.8.1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Non possono partecipare i soggetti che sono cessati volontariamente dal servizio, pur non avendo il requisito previsto per il pensionamento di vecchiaia dai rispettivi ordinamenti previdenziali, ma che hanno, tuttavia, il requisito contributivo per l'ottenimento della pensione anticipata di anzianità previsto dai rispettivi ordinamenti, e che hanno avuto rapporti di lavoro o impiego nei cinque anni precedenti a quello della cessazione dal servizio presso l'Università La Sapienza.

Non possono partecipare, altresì, i soggetti già appartenenti ai ruoli dell'Università "La Sapienza" e collocati in quiescenza, che abbiano svolto nell'ultimo anno di servizio funzioni e attività corrispondenti a quelle oggetto dell'incarico.

Ai sensi dell'art. 47 del d.p.r. 28.12.2000 n. 445, i partecipanti la selezione, non possono avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento o alla struttura richiedente l'attivazione del contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

Art. 5

L'incarico sarà affidato sulla base della valutazione dei requisiti sopra menzionati.

Il punteggio riservato ai titoli è 60/100. Sono titoli valutabili le esperienze professionali acquisite in campo specifico presso strutture di ricerca pubbliche e private; pubblicazioni inerenti su riviste nazionali ed internazionali; attestati di aggiornamento professionale.

Non è previsto colloquio.

L'incarico sarà conferito al candidato che avrà riportato il punteggio più elevato. Il giudizio della Commissione è insindacabile nel merito.

Art. 6

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere inviata esclusivamente per via telematica all'indirizzo di posta elettronica: cecilia.dambrosio@uniroma1.it entro e non oltre il 31/10/2014, pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

Nell'oggetto della email, dovrà essere riportata la dicitura "Selezione comparativa bando n. 10/2014".

Nella domanda di partecipazione i candidati dovranno indicare indirizzo di posta elettronica a cui intendono ricevere le comunicazioni.

La domanda deve essere compilata in forma di dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 attestante il possesso e la conformità dei titoli.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- curriculum della propria attività scientifica e professionale;
- Dichiarazione per incarichi/cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione (Allegato B)

Gli interessati dovranno far pervenire oltre al curriculum vitae per la partecipazione una seconda versione del curriculum vitae redatta in modo da garantire la conformità del medesimo a quanto prescritto dall'art. 4 del Codice in materia di protezione dei dati personali e dall'art. 26 d.lgs. 33/2013 della pubblicazione eliminando tutte le informazioni relative a dati personali e/o sensibili riportare solo contatti telefonici e indirizzi mail professionali contrassegnando tale curriculum per la destinazione “**ai fine della pubblicazione**”.

Art. 7

La Commissione composta da n. 3 componenti tra cui il responsabile scientifico del progetto di ricerca, con funzioni di presidente e da due docenti esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi incarichi di cui si manifestasse la necessità.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Struttura medesima e mediante pubblicazione sul sito Web del Dipartimento.

Ai sensi dell'art. 17, comma 30 del D.L. 78/2009 convertito in Legge 102/2009 l'efficacia dell'affidamento dell'incarico è subordinata al controllo preventivo di legittimità, da parte della Corte dei Conti – Ufficio di controllo di Legittimità su atti dei Ministeri, dei Servizi alla persona e dei beni culturali.

Di conseguenza la decorrenza dell'incarico e della relativa attività, nonché la correlativa durata prevista nel presente avviso e nel successivo contratto, è legata alla data in cui il controllo di legittimità abbia avuto positivo riscontro da parte dell'organo di controllo o si siano verificate le condizioni per l'esecutività per decorso del termine, come risulterà dalla formale comunicazione dell'ente committente.

Art. 8

Il Direttore del Dipartimento dopo aver verificato la regolarità della procedura ne approva gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula di un contratto di prestazione occasionale.

La mancata presentazione, il giorno fissato per la stipula del contratto, sarà inteso come rinuncia alla stipula del contratto stesso.

Roma, 20 ottobre 2014

Il DIRETTORE

Luigi Palumbo

ALLEGATO A

SCHEMA ESEMPLIFICATIVO DELLA DOMANDA DA REDIGERSI SU CARTA LIBERA

Al Direttore
del Dipartimento di Scienze di Base
e Applicate per l'Ingegneria
Sapienza Università di Roma
Via Antonio Scarpa, 16
00161 ROMA

Il/La sottoscritt
nato/a..... prov. di.....
il..... e residente a..... prov.
di..... in Via
CAP..... Codice Fiscale recapito
telefonico

Chiede

di partecipare alla selezione per il conferimento di un incarico per l'attività di
..... di cui alla procedura comparativa del
.....

A tal fine, ai sensi della legge 445/2000 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del Codice Penale e dalle leggi speciali in materia

dichiara

di essere in possesso dei requisiti e/o titoli di partecipazione al presente bando, che di seguito elenca, specificandone tutti gli estremi ai fini della verifica (titolo, data di conseguimento, voto, ecc.):

· di aver conseguito il Diploma di Laurea specialistica / magistrale o di vecchio ordinamento in
conseguita presso l'Università di _____
in data _____ con voto _____

· di essere in possesso del titolo di dottore di ricerca in _____
· altri titoli (di studio post-lauream e professionali) che dichiara di possedere ai fini della valutazione (indicare tutti gli estremi identificativi, sia ai fini della verifica, sia ai fini della corretta valutazione

· di essere cittadino _____
· di non aver mai riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso; OPPURE di aver riportato la seguente condanna
_____ emessa dal _____
in data _____

· di voler ricevere le comunicazioni relative alla presente procedura selettiva al seguente indirizzo di posta elettronica _____

Ai fini della valutazione degli ulteriori titoli, il sottoscritto allega alla presente domanda:

- Curriculum Vitae
- Elenco delle pubblicazioni scientifiche relative alla disciplina cui si riferisce il bando o a discipline strettamente affini
- Relazione dell'eventuale attività didattica svolta negli anni accademici precedenti

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possono essere trattati nel rispetto del D.Lgs n. 196 del 30.6.2003, per gli adempimenti connessi alla presente procedura

Roma,

Firma

(non soggetta ad autentica ai sensi dell'art. 39 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

Con la presente, il sottoscritt_ _____, nat_ il _____, in
_____ a _____ (prov.), CF _____, in
qualità di (*) _____,

Dichiara

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall' art. 76 del citato testo unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

di non svolgere incarichi, di non di rivestire cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione né di svolgere attività professionali

Ovvero

di svolgere i seguenti incarichi o di rivestire le seguenti cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione ovvero di svolgere le seguenti attività professionali:

_____.

Il sottoscritt_ _____, unisce alla presente dichiarazione la fotocopia del seguente documento di identità:

_____, n. _____,
rilasciato da _____ il _____.

Roma, _____

FIRMA

(*) indicare la qualità